

**Boletín Informativo del
Kindergarten - 25.9.2007
Sírvanse leerlo minuciosamente.**



Estimados Padres de Familia:

En primer lugar deseo expresar mi agradecimiento por la fuerte afluencia de padres que mostraron su interés por las actividades que el Kindergarten realiza con sus hijos asistiendo en gran número a la sesión. Contamos con la valiosa presencia de alrededor 190 padres de familia. Muchas gracias. Hoy mi saludo cordial va a todas aquellas personas que se disculparon o que por una u otra razón no les fue posible asistir. Envío para todos un resumen de los puntos que se trataron en la agenda de la noche en mención, así como las decisiones que se acordaron conjuntamente con los padres de familia que estuvieron presentes.

Se presentó un **Power Point** en relación al programa de alemán Hocus & Lotus en el cual se informó sobre el trasfondo pedagógico y psicolingüístico del método que estamos trabajando con los niños. Es un programa que con el apoyo de la Unión Europea a través de la Universidad La Sapienza de Roma se desarrolló como un programa de aprendizaje psicolingüístico que se acopla a los Períodos Sensitivos de niños entre los 3 y 8 años de edad. Una investigación científica con un equipo internacional de docentes estudiaron y analizaron cómo facilitar el aprendizaje de un nuevo idioma y cómo motivar el entusiasmo durante este proceso. El éxito asombroso del método que se aplica con Hocus & Lotus fue demostrado científicamente en su fase de investigación y desarrollo con más de 200 niños durante 10 años, tiempo en el cual constantemente se hicieron nuevos estudios para mejorar y optimizar el concepto y actualizarlo al nivel de los últimos resultados de investigación.

- El **6 y 7 de mayo 2007** el programa de **Hocus & Lotus** obtuvo el **premio de ORO** en Berlín, otorgado por la **Ministra de Cultura Schavan** dentro del marco de fomento: "El aprendizaje dura toda la vida" promovido por la Unión Europea.

(Momento conmemorativo de la Premiación de ORO como programa ejemplar de aprendizaje de idiomas. Cita la Ministra de Cultura Schavan en Berlin durante la premiación:



"Este programa ofrece la estimulación lúdica para el aprendizaje de un idioma a partir de las más tempranas edades, antes del comienzo de la vida escolar, y mantiene el interés despierto para una motivación en edades escolares de primaria."

Hocus & Lotus es pues, un programa de aprendizaje psicolingüístico vanguardista y científicamente comprobado. El programa arrancó para el ciclo escolar 2007/2008 en centros parvularios y Colegios a nivel Primaria como una óptima recomendación y está siendo aplicado en el Prekinder y Kindergarten del Colegio Alemán de Guatemala, así como en los Colegios Alemanes de Costa Rica y Nicaragua.

Aula Abierta – Trabajo pedagógico en el salón de clases – Obra Musical en el escenario

Los niños demostraron a sus padres durante los días del Aula Abierta que todos sin excepción dominan el contenido en alemán de los tres Formatos de Hocus & Lotus, a través de los cuales ganaron confianza y desarrollaron juego, creatividad, expresión corporal y vocal. La intención de dejar el aula para dar vida en el escenario a la obra musical se presentó como una opción adicional, una variante interesante a través de la cual los niños podrían jugar las aventuras de Hocus & Lotus en el escenario. Con el dominio del contexto del idioma en alemán de Hocus & Lotus, se presenta la oportunidad de expresar coreográficamente la obra musical con objetivos diferentes. Los padres fueron involucrados en la decisión de promover esta idea y se abrió a votación la realización de la obra teatral. Con unanimidad la concurrencia votó a favor del proyecto, teniendo en cuenta que la realización implicaría el gasto del disfraz y la compra de las entradas para cubrir los costos administrativos de la organización del evento.

Logística organizativa

Fechas de presentación de la obra musical –

OJO! Favor registrar CAMBIO DE FECHAS!

- **Martes 23 de octubre a las 17.30 hrs.** será la función del nivel de **KINDER** y ayudarán en la Comisión de Orden-Limpieza-Seguridad las Madres de Prekinder. Los niños de Kinder que tienen su función por la tarde del 23.10. no vendrán a clases ése día por la mañana para estar descansados para la función por la tarde. Para los niños del Prekinder SI hay clases, pues tendremos un ensayo general adicional con ellos por la mañana del 23.10. Detalles al respecto se informarán en su momento.
- **Miércoles 24 de octubre a las 17.30 hrs.** será la función del nivel de **PREKINDER** y ayudarán en la Comisión de Orden-Limpieza-Seguridad las Madres de Kinder. Los niños de Prekinder que tienen su función por la tarde del 24.10. no vendrán a clases ése día por la mañana para estar descansados para la función por la tarde. Para los niños del Kinder SI hay clases regulares el 24.10. por la mañana. Detalles al respecto se informarán en su momento.

Comisiones de Apoyo

- Se corroboraron las personas que amablemente se quisieron incorporar en las Comisiones de Apoyo. Se formarán dos comisiones de apoyo:

a) **Comisión Escenográfica**

b) **Comisión de Orden/Limpieza/Seguridad.**

a) Reuniones con las Comisiones de Escenografía

- Fecha de reunión para Comisión Escenográfica Formato 1 – Martes 25.9.2007 – 8.AM.
 - **Grupo Madres de PK2- Beatriz Lorenzana (7)**
(Luz Ma. De Girón, Ana de Corzo, Dayna de Campo, Karen de Safié, Celia de López, Maryrene de Malouf, Luisa de Godoy)
 - **Grupo Madres de K1- Glenda Morales (5)**
(Carolina de Schilling, Ximena de Zibara, Ingrid de González, Victoria de Masch, Ma.Marta de García)
 - **Grupo Madres de K4 – Alejandra Ordóñez (5)**
(Mirti Kempin, Lenys Schuppel, Karin Chevez, Lucía Feucht, Silvia Rasch)

- Fecha de reunión para Comisión Escenográfica Formato 2 – Miérc. 26.9.2007 /8 A.M.
 - **Grupo Madres de PK 4 – Regine Doelker (5)**
(Margarita Haidacher, Chantal de Duque, Karen de Darón, Ma.Teresa Petrich, Mariela de Hen)
 - **Grupo Madres de PK 3 – Ana Isabel Gálvez (5)**
(Ana de Godoy, Dihnora de Bocanegra, Elena de Rohrmoser, Joan de Martínez, Consuelo de Junge)
- Fecha de reunión para Comisión Escenográfica Formato 3 – Jueves. 27.9.2007 – 8 A.M.
 - **Grupo de Madres de PK 3 – Agnes Leal (7)**
(Ana Lucía de Haeussler, Inmaculada de Serra, Lorena de Valdez, Claudia Miranda, Blanca de Shabsavari, Gabriela de Rottmann, Carmen Lucía de Quirós)
 - **Grupo de Madres de K 2 – Astrid Bendfeldt (6)**
(Nadia de Schilling, Suzanne de Gödecke, Carol de Carrera, Susy de Rosal, Mónica de Sánchez, Ximena de León)

Lugar de reunión:
Dirección del Kindergarten

b) Reuniones con las Comisiones de Orden-Limpieza-Seguridad

- Fecha de reunión con Comisión de O-L-S (siglas) – JUEVES 4.10.2007 – 8.AM – Grupo de Madres del Prekinder que tendrán su turno durante la función del 23 de octubre apoyando a la función de KINDER (17 personas disponibles)
 - PK 1 – Martha Chapina**
(Elly de Campos, Raquel Quan, Lorena de Alvarez)
 - PK 2 – Beatriz Lorenzana**
(Rossana de Gil, Jessica de Leal, Luisa de Godoy, Amanda de Wyld, Maryrene de Malouf, Conchita de Florido)
 - PK 3 – Agnes Leal**
(Sigrid de Quinto, Anaité de Chef, Claudia de Rubio)
 - PK 4 – Regine Doelker**
(Adriana de la Roca, Margarita de Haidacher, Karen de Dardón)
- Fecha de reunión con Comisión de O-L-S – VIERNES 5.10.2007 – 8.AM **Grupo de Madres de Kinder** que tendrán su turno durante la función del 24 de octubre apoyando al nivel de Prekinder. (22 personas disponibles)
 - K 1 – Glenda Morales**
(Lucía de Apel, Luisa de Lehnhoff, Gaby de Bermúdez, Claudia de Rivera)
 - K 2 – Astrid Bendfeldt**
(Elizabeth de Catalán, Rafael Sánchez, David Schilling, Vanesa de Oliveros, Homero Rosal, Erika de Sajché, Cecilia de Velásquez)
 - K 3- Ana Isabel Gálvez**
(Claudia de Montúfar, Cecilia de Schnaas, Andrea de García, Raquel de Archila, Ana de Godoy)
 - K 4 – Alejandra Ordóñez**
(Martita Madeddu, Ricardo Madeddu, Ingrid Kraemer, Nicole Seibert, Jaime Aranibar, Farah Dardón)

Lugar de reunión:
Pérgola entre las dos cabañas de madera del Kindergarten

Cobro del disfraz y 2 entradas a la función por familia (Q. 175 + 40 = Q215,-)

Todos los grupos ya entregaron el dinero para el disfraz que incluye dos entradas a Q. 20,-. El dinero se canalizó a través de la Contabilidad del Colegio. Los recibos de caja están a la disposición para cada grupo. Las medidas para las tallas de los niños fueron corroborados el jueves 20.9. por la Sra. Miriam de Carpio, persona encargada de hacernos y entregarnos puntualmente los atuendos.

DVD de recuerdo de cada función

El Sr. Edgar Martínez tomará un video respectivamente de cada función que podrá ser adquirido por Q. 60,-. Las personas interesadas deben prepagar el monto el día de la venta de entradas.

Horarios PREPAGO Y PREVENTA

1. Compra de 3 entradas adicionales a las 2 ya pagadas por familia para **función de KINDER el 23.10.**
PREVENTA: viernes 28.9. de 8.00 a 11.00 en Dirección Kindergarten
2. Compra de 3 entradas adicionales a las 2 ya pagadas por familia para **función de PREKINDER – 24.10**
PREVENTA: martes 2.10. de 8.00 a 11.00 en Dirección Kindergarten
3. **PREPAGO DVD – Q. 60.** Sólo se mandarían a hacer los DVDs que se pidan con la debida anticipación y que estén prepagados. Órdenes se tomarán únicamente los días previstos para la preventa, es decir viernes 28.9 y martes 2.10.2007, respectivamente para cada grupo.
4. **PREVENTA DE TICKETS COMIDA a cargo de las Sras. Beatriz de Contreras e Irene de Itten. La compra de tickets de comida anticipadamente es opcional, ya que las dos noches del evento también habrá venta de tickets de comida.** (Con las ganancias se apoyará el proyecto social del Seminario DS 2007)

PRODUCTO	PRECIO
Plato alemán (salchicha Munich, pan y ensalada de papa)	Q. 20.00
Salchicha Munich con pan pirujo	Q. 15.00
Bretzel Salada	Q. 5.00
Bretzel Dulce	Q. 5.00
Pastelitos de Bruselas	Q. 5.00
Manzanas cubiertas de caramelo	Q. 5.00
Pachon de Agua Pura	Q. 5.00
Vaso de Limonada Natural	Q. 5.00
Coca Cola en lata	Q. 5.00
Cerveza Beck sin alcohol	Q. 15.00
Capuchino	Q. 10.00
Café Americano	Q. 10.00
Frapuccino	Q. 15.00

Repartición de los lugares numerados asignados en el teatro

Por favor tomen debida nota lo que se acordó con los padres durante la Sesión General con respecto al modo de la repartición de lugares en el salón del gimnasio-teatro:

El salón del gimnasio estará dividido con vallas en dos áreas separadas con accesos de entradas y salidas diferentes. Ver plano adjunto para ubicarse con anticipación. Favor instruir a las personas ajenas al colegio (abuelos, tíos u otros invitados para evitar confusión).

- a) Todos los lugares están numerados. Área con números impares: lado izquierdo, área con números pares: lado derecho. El ticket lleva el número de asiento asignado para cada persona.
- b) Por familia se puede adquirir un máximo de 5 entradas. Dos entradas se les otorgarán fueron pagadas con los disfraces y tres pueden ser adquiridas adicionalmente.
- c) **Sistema de repartición de lugares.** Los tickets están agrupados en grupos de 5 números correlativos - par e impar - que cada uno de ustedes sacará de una canasta/tómbola. Es una forma imparcial para que todos tengan la misma oportunidad de tener acceso a cualquier lugar sin reservar previamente y sin hacer colas anticipadas para ocupar los mejores asientos. Con este sistema el compromiso es que nadie escoge, todos halan al azar y el azar les asignará sus 5 lugares correlativos conforme a la numeración que sacan de la canasta/tómbola.
- d) En el Salón caben cómodamente 400 personas. Como no excederemos este número de invitados, las entradas se venderán todas con anticipación. **La noche de la función va no habrá venta de tickets, pues sólo entrará el número de personas que coincidan con el número de sillas disponibles.**
- e) Cada edecán/a de la Comisión de Orden-Limpieza y Seguridad estará a cargo de ciertas filas determinadas para orientar, ubicar y dar apoyo al público.

ORDEN – LIMPIEZA – SEGURIDAD

Formación de Cultura de Teatro en el Colegio Alemán

Existen un par de expectativas que el Colegio tiene como ente educativo a los cuales queremos comenzar a dar más relevancia.

Suele causar malestar general el desorden en la organización que se da cuando se realizan actividades grandes en el Colegio, especialmente cuando éstas se realizan dentro del marco de presentaciones artísticas en el Gimnasio grande.

El marco y el ambiente del gimnasio no parecen invitar a que se conduzca la actividad con el debido respeto del cumplimiento de normas y reglas de orden en el momento de adaptar el salón en un teatro. Regularmente pocos suelen reflexionar en las medidas de seguridad e integridad de las personas que acuden a la función para cumplir con lineamientos que hacen que una actividad globalmente pueda ser evaluada como exitosa.

Posiblemente Uds. también han percibido estos momentos: carruajes de bebés obstruyendo el camino, niños que se sientan en los pasillos. Irrespeto al silencio durante la función; gente hablando y murmurando; niños corriendo y llorando. Una vez transcurrida la función, queda atrás un panorama desolador: comida y cigarillos en la alfombra, platos, vasos y servilletas sucias tirados en esquinas, sobre y debajo de las sillas. . El colegio es un lugar, donde los niños deben vivir el buen ejemplo de todos los adultos. Estamos convencidos de que cada uno de nuestros padres agradece y ansía un marco que propicie el orden, buenas costumbres y una buena organización.

Por esto tomamos la iniciativa en esta ocasión para invitar a nuestros padres y encontrar en ustedes el apoyo necesario para hacer de las veladas artísticas, no sólo momentos gratos por lo que nos presentan los niños, sino aprovechar la ocasión para que cada uno de nosotros se sienta más parte del Colegio Alemán.

Las siguientes 10 regulaciones son las que deseamos que se respeten para las funciones que les ofreceremos el 23 y 24 de octubre 2007 para crear un ambiente agradable para todos:

1. Las funciones del 23 y 24 de octubre comenzarán puntualmente a las 17.30. Los niños deberán ser entregados con su maestra en su respectiva aula a las 16.30 hrs., una hora antes. El salón de teatro estará abierto a partir 16.45. **Tenga su entrada en mano y localice por dónde debe hacer la cola para entrar, dependiendo si tiene un ticket con NÚMERO PAR O IMPAR (Ver plano). De 17.00 a 17.30 se presentará un video sorpresa para ustedes!**
2. La presentación no es apta para niños menores de 3 años. Si hubiera necesidad de llevar a un niño menor de esta edad, el mismo puede llegar acompañado de una niñera y esperar el tiempo de la función (40 Minutos) frente a la Biblioteca, donde estará habilitado un área de espera para este fin.
3. Cualquier otro niño a partir de 3 años paga la entrada normal de Q.20.
4. El ingreso de bebidas y/o comida a la sala de función queda terminantemente prohibido. La venta de comida se abrirá a las 19.00 hrs. después de concluir la función de teatro.
5. Las vallas divisorias cumplen con la función mantener un orden logístico y de seguridad. No deberán de ser removidas ni movidas de su lugar. La decoración de la misma deberá respetarse.
6. El pasillo del centro es parte del camino que recorrerán los actores de entrada y salida después de cada acto, por lo que ésta área deberá de ser respetada sin alterar el espacio previsto.
7. Cada persona tiene asignado su propio lugar numerado. Si Ud. entra a un niño de 3 años cumplidos, el mismo deberá sentarse en la silla, no en el regazo. El precio por niño o adulto no varía. Los padres son responsables de los niños que no pueden estar levantándose, corriendo por el salón. Durante la función se agradece el debido silencio para no molestar el desarrollo de la actividad.
8. Se ha de respetar la entrada y salida de los asientos pares y respectivamente los impares. Cada visitante deberá entrar del lado que le fue asignado para el acceso PAR O IMPAR.
9. Celulares deberán apagarse antes de la función. Fotos o filmación privada podrán tomarse exclusivamente desde su asiento asignado. No es permitido posicionarse en cualquier otro lugar para evitar obstruir la vista a otras personas.
10. Fumar está totalmente restringido dentro del Gimnasio-Salón de Teatro antes, durante y después de la función.

Agradecemos su valiosa colaboración y el apoyo que Ud. nos brinde para poder cumplir con estos lineamientos que esperamos sean en beneficio de todos los asistentes.



Los esperamos para gozar juntos de una linda velada musical!

Cordialmente,
Gretel de Lossau
Directora Kindergarten



Reuniones: Lugares de encuentros:
 a) Dirección Kindergarten
 b) Pérgola entre cabañas de madera

- **Martes 25.9.2007 – 8.AM** - Reunión para **Comisión Escenográfica** Formato 1 (a)
- **Miérc. 26.9.07 - 8 A.M** - Reunión para **Comisión Escenográfica** Formato 2 (a)
- **Jueves 27.9.2007 – 8 A.M.** - Reunión para **Comisión Escenográfica** Formato 3 (a)
- **Jueves 4.10.2007 – 8.AM** - Reunión con **Comisión de Orden/Limp./Seg.** Prekinder (b)
- **Viernes 5.10.2007 – 8.AM** - Reunión con **Comisión de Orden/Limp/Seg.** Kinder (b)

Preventas únicamente los días indicados de 8.00 a 11.00 a.m. en Dirección Kindergarten

- **Preventa función KINDER / 23.10.:** **viernes 28.9.**
- **Preventa función PREKINDER / 24.10:** **martes 2.10.**

- **Prepago orden DVD: KINDER:** **viernes 28.9.**
- **Pregago orden DVD: PREKINDER:** **martes 2.10.**

- **Preventa tickets de comida KINDER** **viernes 28.9.**
- **Preventa tickets de comida PREKINDER** **martes 2.10.**

Días de función:

- **Martes 23 de octubre 2007 a las 17.30 hrs.** función del nivel de **KINDER.**
 - Ayudarán en la Comisión de Orden-Limpieza-Seguridad las Madres de Prekinder.
 - Niños de Kinder que tienen su función por la tarde del 23.10. no vendrán a clases ése día por la mañana
 - Prekinder SI hay clases la mañana del 23.10.
- **Miércoles 24 de octubre 2007 a las 17.30 hrs.** función del nivel de **PREKINDER**
 - Ayudarán en la Comisión de Orden-Limpieza-Seguridad las Madres de Kinder.
 - Niños de Prekinder que tienen su función por la tarde del 24.10. no vendrán a clases ése día por la mañana
 - Niños del Kinder SI hay clases regulares el 24.10. por la mañana.

